



Milí obyvatelia Paky! ❄️ Kedves pakai lakosok!



FOTO: MONIKA SZERDA

Ako sa blížia sviatky, tak sa pomaly na pár chvíľ svet stíši a zahľbi sa do podstaty sviatkov. Je to tá pravá chvíľa na to, aby sme sa aj my stíšili, zastavili na chvíľu a začali si všímať všetkých tých, ktorí žijú okolo nás. Narodenie Pána Ježiša osloví všetky srdcia, veď to, že sa stal človekom bolo veľké dobrodenie. Snažme sa robiť dobro aj my počas sviatkov a tešme sa z každej chvíle. Prežime pekné sviatky v kruhu našej rodiny. Nech Pán Boh požehná každého Pakančana na Štedrý večer. Požehnané Vianoce všetkým.

Mgr. Csaba Mikus

Az ünnepek alkalmával a világ néhány rövid pillanatra lecsendesedik és elmerül az ünnep lényegében. Ez remek alkalom arra, hogy mi is lecsendesedjünk, megálljunk egy pillanatra és ebben a nyugalomban, észrevegyük azokat, akik körülöttünk élnek. Az Úr Jézus születésének ünnepe meghat minden szívet, hiszen nagy, jó cselekedet volt Isten részéről az, hogy emberré lett. Mi is tegyünk jó cselekedeteket az ünnepek alatt, és örüljünk minden pillanatnak. Éljük meg családjunk körében a szép ünnepeket. A Jó Isten adja áldását Karácsony éjszakáján minden Pakaira. Áldott karácsonyt mindenkinek.

Mikus Csaba

**PRAJEME POŽEHANÉ A PRÍJEMNÉ PREŽITIE
VIANOČNÝCH SVIATKOV A ÚSPEŠNÝ NOVÝ ROK 2024!**

STAROSTA OBCE IVAN SEŇAN,
ČLENOVIA POSLANECKÉHO ZBORU A ZAMESTNANCI OcÚ

**ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
ÉS BOLDOG 2024-ES ESZTENDŐT KÍVÁNUNK!**

SEŇAN IVAN POLGÁRMESTER,
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI ÉS A KÖZSÉGI HIVATAL DOLGOZÓI



Milí spoluobčania, Vážení Pakančania!



Dovoľte mi prihovoriť sa k Vám v čase očakávania najkrajších sviatkov pokoja, lásky a porozumenia.

Opäť je tu čarovný čas Vianoc, čas, keď sa ľudia schádzajú z celého sveta a sadajú k spoločnému stolu, aby si prejavili vzájomnú úctu a lásku. Spoločne prežité chvíle pohody, radosti a odpustenia, sú tým najkrajším darom, ktorý si môžeme priať. Je to zároveň aj čas, kedy trochu spomalíme a obzrieme sa späť.

Ak sa obzriem späť na rok, ktorý nám pomaly končí, tak som viac ako spokojný. Tento rok bol veľmi úspešný pre rozvoj našej obce. Podarilo sa nám uskutočniť niekoľko projektov z ktorých najvýznamnejší bol výstavba novej materskej školy. Je to obrovská investícia, ktorá uľahčí život mnohým rodinám nie len v našej obci, ale aj v okolitých obciach. Som veľmi rád aj tomu, že boli podporené aj naše ďalšie projekty, ako obnova obecného úradu, ktorý si po 60-ich rokoch zaslúži nový šat, ale aj pre infraštruktúru dôležité rozšírenie kanalizačnej siete. Máme v pláne aj ďalšie veľmi dôležité a významné projekty a verím, že sa nám ich v blízkej budúcnosti podarí zrealizovať.

Vianočné sviatky sú obdobím, na ktoré netrpezlivo čakáme. Ich čaro a výnimočnosť nás naplňujú pocitmi šťastia a pohody. Atmosféra týchto dní je plná spomienok i očakávaní. Napriek tomu, že Vianoce sú každý rok, ich okúzľujúce čaro sa nedá ničím nahradiť, ani napodobniť. Vianočné

sviatky v každom z nás upevňujú základné ľudské hodnoty a tradície.

Nech v príjemnom teple domova znejú vianočné koledy a modlitby, ako poďakovanie sa za odchádzajúci rok i ako prosba za zdravie a spokojnosť našich blízkych a priateľov. Venujme chvíľu spomienke na tých, po ktorých, bohužiaľ, zostalo pri stole len prázdne miesto.

Vianoce sú hlavne o láskavosti a spolupatričnosti ľudí, ale je to i najvhodnejší čas, kedy si človek môže uvedomiť, že k životu nepotrebuje len peniaze a hmotné veci, ale potrebujeme hlavne porozumenie, ľudskosť, úprimnosť a dobrosrdečnosť.

Vychutnajme si teda Vianoce so všetkým, čo k nim patrí. V dušiach nech sa nám rozhorí krásny pocit a Štedrý večer nech nám zanechá v srdciach stopu pohody a radosti. Prežime vianoce v pokoji a láske v kruhu rodiny a tých, na ktorých nám najviac záleží.

Milí Spoluobčania, v mene poslancov obecného zastupiteľstva, zamestnancov obecného úradu, ale aj ja osobne, Vám želám radostné a pokojné prežitie vianočných sviatkov, šťastie, pevné zdravie, veľa Božieho požehnanie, ako aj mnoho osobných a pracovných úspechov do nového roku.

Váš starosta



Opäť sme si pre Vás pripravili malý darček.

V našich novinách nájdete kalendár na rok 2024

v ktorom sú vyznačené termíny plánovaných

obecných podujatí,

ale aj odvozu odpadu.

Veríme, že sa tejto

praktickej pomôcke

potešíte.



Kedves polgártársaim, tisztelt pakaiak!

Engedjék meg, hogy pár szót szóljak Önökhöz az év legszebb, szeretettel és várakozással teli időszakában.

Visszatekintve a lassan végéhez közeledő 2023-as évre, több mint elégedett vagyok, hiszen községünk szempontjából valóban sikeres volt. Több tervezett projektünket sikerült megvalósítani, amelyek közül a legfontosabb az óvoda felépítése volt. Óriási beruházás, amely nemcsak községünknek, de szomszédainknak is segít. Örülök, hogy további projekteink, mint a községháza felújítása, amely 60 év után megérdemli a ráncfelvarrást, de a csatornázás bővítése is elnyerték a szükséges anyagi támogatást. További projekteken is dolgozunk és bízom benne, hogy a

közeljövőben sikerül megvalósítani ezeket is.

A karácsonyi, az az időszak, amelyre türelmetlenül várunk, hiszen varázsa és egyedisége örömmel és békével tölti el szívünket, lelkünket. E napok hangulata várakozással és emlékekkel telített. Bár évente ismétlődik, varázslatos, mágikus ereje semmivel sem helyettesíthető.

Engedjük, hogy otthonunk melegében szóljanak a karácsonyi énekek és köszönettel telített imáink az elmúlt évért, egyben könyörgésünk is szeretteink egészségéért és jólétéért. Emlékezzünk azokra, akik már nincsenek itt velünk.

A karácsony elsősorban az együttérzésről a szeretetről szól és ez az az időszak amikor az ember legin-

kább tudomásul veheti az élet igazán fontos dolgait. A megértés, őszinte emberiesség, szeretet és megbocsátás fontosságát az anyagiasság hatalmával szemben.

Élvezzük hát ki teljes mértékben mindazt, amit ez a varázslatos időszak kínál. Engedjük, hogy a Szenteste érzései maradandó nyomot hagyjanak lelkünkben, éljük meg a karácsonyt mindazokkal, akik a legfontosabbak számunkra.

Kedves Polgártársaim, az önkormányzati képviselők, a községi hivatal munkatársai, valamint a saját nevemben, kívánok mindannyiuknak boldog békés karácsonyi ünnepeket. Jó egészséget, jó szerencsét és sok sikert az elkövetkezendő évben.

A polgármesterük

ADVENTNÉ VENCE ❄️ ADVENTI KOSZORÚK



Šikovné ruky našich obyvateľov opäť pripravili krásne adventné vence vo všetkých častiach našej obce. Vence požehnal pán farár Csaba Mikus na 1. adventnú nedeľu. Tvorcom ďakujeme za krásne vence a Monike Szerda za fotky zo svätenia vencov.

Fotky nájdete na FB stránke obce.

Lakosaink ügyes kezei ismét gyönyörű adventi koszorúkat készítettek falunk mindhárom részén. A koszorúkat advent 1. vasárnapján Mikus Csaba plébános úr áldotta meg. Köszönjük az alkotóknak a gyönyörű koszorúkat és Szerda Mónikának a koszorúáldásról készült fotókat.

A fotókat a község FB oldalán találják.

MIKULÁŠ S HASIČMI ❄️ TŰZOLTÓS MIKULÁS



Foto: OcÚ

Ako je to už v našej obci zvykom, stretnutie s Mikulášom organizuje samospráva obce v spolupráci s miestnymi hasičmi. Tento rok k nám zavítal Mikuláš o čosi skôr, 2. decembra. Jeho príchod bol veľkolepý, keďže prišiel na veľkom, vysvietenom hasičskom aute. Sprevádzali ho anjeli a čerti. Deti z neho mali obrovskú radosť, ale hlavne z balíkov, ktoré si pre nich priniesol. O dobrú náladu sa starali Erika Forgáč a Tibor Csicsó. Hasiči si pre prítomných pripravili občerstvenie, a v chladnom počasí sa mohli zahriať vareným vínom a punčom.

Amint az már megszokottá vált községünkben, a Mikulás látogatását az önkormányzat a tűzoltókkal közösen szervezi. Ebben az évben valamivel korábban, már december 2-án érkezett. Látogatása igazán látványos volt, hiszen egy nagy kivilágított tűzoltóautón látogatott falunkba. Kíséretéből az ördögök és az angyalok sem hiányoztak, a gyerekek pedig nagyon élvezték a találkozást. Természetesen főleg a csomagoknak örültek, amelyet minden gyerek számára elhozott a Mikulás. A jó hangulatot Forgáč Erika és Csicsó Tibor biztosították. A tűzoltók frissítőkről és meleg italokról is gondoskodtak a zimankós időben.



„POSEDENIE POD JEDLIČKOU“

V pondelok, 4. decembra sa v Senior clubbe konalo tradičné predvianočné posedenie pod jedličkou. Prítomným zarecitovali básne žiaci 4. ročníka z našej ZŠ – Sára Galová a Leonard Seňan a rozдали im anjelikov, ktorých zo srdca pripravili žiaci s pani učiteľkami. Následne pán farár Csaba Mikus požehnal adventné vence. Seniori si pochutnali na výbornej večeri, ktorú pripravila p. Mária Kucserová, a na torte, ktorú pripravila Anitka Antalová. Na záver ich čakala tombola a priateľské rozhovory.

Starosta obce Ivan Seňan im zaželel príjemné prežitie adventu a požehnané vianočné sviatky.



Foto: OcÚ

Predsedička Senior clubu, Monika Szerda vyslovila vďaku za celoročnú podporu sponzorom, ako aj miestnej samospráve.

Karácsony előtti találkozás a klubban

Hétfőn, december 4-én, a Senior klubban került sor a hagyományos karácsonyfa melletti összejövetelre. Alapiskolánk 4. osztályos tanulói – Sára Galová és Leonard Seňan versiket szavaltak a jelenlévőknek és angolkákat osztottak szét, amelyeket a tanulók és a tanárnők készítettek

nagy szeretettel. Ezt követően Mikus Csaba plébános úr megáldotta az adventi koszorúkat.

A finom vacsoráról Kucsera Mária gondoskodott. Majd következett a torta, amelyet Antal Anita süttött. A kellemes találkozót tombola és baráti beszélgetés zárta.

Seňan Ivan polgármester kellemes adventi időszakot és áldott karácsonyi ünnepeket kívánt a jelenlévőknek.

Szerda Mónika, a Senior club elnöke, köszönetet mondott a szponzoroknak, illetve a helyi önkormányzatnak az egész éves támogatásáért.

TISZTELET AZ IDŐSEKNEK, NEMCSAK OKTÓBERBEN

Októberben, az idősök tiszteletének hónapjában, Nagypakán, jó szokásunk szerint most is megszerveztük a hagyományos, szép korúak találkozóját, amelyet idén is nagy érdeklődés övezett. Községünk polgármestere, Seňan Ivan beszédében megköszönte a faluért végzett hosszú éveken át tartó munkájukat. Együttal köszönetet mondott Szerda Mónikának és Darina Cmarovának, az idősök klubjainak vezetéséért, majd külön köszöntötte a legidősebb polgárokat. Erre az alkalomra kulturális programmal is készültünk. Meghívtuk az annamajori Mladost



Foto: OcÚ

énekkart, Nagy Noémi és Hetényi Gergő pedig örökzöld slágerekkel szórakoztatták a közönséget. A táncparketre pedig Bodó Károly invitálta zenéjével a vendégeket. A finom ételeket az iskola étkezdéjének szakácsnői készítették. A felszolgálók szerepét idén a Pakáért PT tagjai vették át. Nyugdíjasaink szokás szerint késő estig nagyon jól szórakoztak. Bízunk benne, hogy mindenki jól érezte magát és ne felejtjük: idős polgártársainknak egész évben kijár tiszteletünk nem csupán október havában.

JUBILANTI NAŠEJ OBCE

KÖZSÉGÜNK JUBILÁNSAI



Foto: OcÚ

Už sa stalo zvyklosťou, že jubilantom blahoželáme k ich sviatku na obecnom úrade, kde si pre nich v sobášnej sieni pripravíme malú slávnosť. Nebolo tomu inak ani tento rok. V októbri sme blahoževali jubilantom, ktorí svoje jubileum dosiahli v 2. a 3. kvartáli tohto roku.

Jubilanti v roku 2023:

65 r. – Alžbeta Borsová, Zlata Breburdová, Anna Darnadyová, Pavel Ganev, Rudolf Kastler, Jozef Káša, Mgr. Mária Márkus, Móric Németh, Tibor Sárközi, Alžbeta Žilinská;

70 r. – Michal Antal, Oľga Bölcsová, Eva Bretsko Jendeková, Karol Ciprusz, Anna Cipruszová, Pavol Darnady, Tibor Kročány, Irena Malíková, Alžbeta Mendan, Jaroslav Petrakovič, Alexander Puha, Helena Suchá, Mária Szabóová, Monika Szreda, Antónia Šebeková, Jana Tóthová;

75 r. – Mária Babušíková, Ing. Karol Kostov, Alžbeta Lamiová, Milan Nosál, Štefan Zúbor;

80 r. – Daniel Jankovič, Tibor Mravík;

85 r. – Alžbeta Seňanová, Gizela Sztranyovszká;

Jubilantom blahoželáme a prajeme ešte veľa zdravia a šťastia.

Jó szokásunkká vált, hogy jubilánsaikat a községi hivatalban köszöntjük fel egy bennfentes ünnepség keretén belül. Ez az év sem volt kivétel, így októberben felkösztöttük mindazon polgártársainkat, akik ez év második és harmadik negyedében ünnepezték kerek évfordulójukat.

Jubilálók 2023-ban:

65 év – Alžbeta Borsová, Zlata Breburdová, Anna Darnadyová, Pavel Ganev, Rudolf Kastler, Jozef Káša, Mgr. Mária Márkus, Móric Németh, Tibor Sárközi, Alžbeta Žilinská;

70 év – Michal Antal, Oľga Bölcsová, Eva Bretsko Jendeková, Karol Ciprusz, Anna Cipruszová, Pavol Darnady, Tibor Kročány, Irena Malíková, Alžbeta Mendan, Jaroslav Petrakovič, Alexander Puha, Helena Suchá, Mária Szabóová, Monika Szreda, Antónia Šebeková, Jana Tóthová;

75 év – Mária Babušíková, Ing. Karol Kostov, Alžbeta Lamiová, Milan Nosál, Štefan Zúbor;

80 év – Daniel Jankovič, Tibor Mravík;

85 év – Alžbeta Seňanová, Gizela Sztranyovszká;

Jubilánsainknak gratulálunk és további jó egészséget kívánunk mindnyájuknak.

KRÓNKA

Počet obyvateľov s TP: 31.12.2022 – 1027

30.11.2023 – 1038

Narodili sa: 9

Zomreli: 10 (k 30. 11. 2023)

KRÓNKA

Lakosok létszáma 2022.12.31 – 1027

2023.11.30 – 1038

Születések száma: 9

Elhunytak száma: 10 (2023. 11. 30)

OKTÓBER, MESIAC ÚCTY K STARŠÍM

V októbri, mesiaci úcty k starším, sme vo Veľkej Pake, ako obvykle, zorganizovali posedenie pre seniorov. Posedenie sa aj tento rok tešilo veľkému záujmu zo strany seniorov. Starosta obce Ivan Seňan sa im v príhovore poďakoval za ich celoživotnú prácu pre obec. Zároveň sa poďakoval pani Monike Szerda a p. Darine Cmarovej, za vedenie klubov pre seniorov. Následne pozdravil najstarších občanov. Pri príležitosti tejto milej oslavy sme pripravili aj kultúrny program: pozvali sme spevokol Mladosť z Miloslavova a večne zelené šlágre zaspievali aj Noémi Nagy a Gergő Hetényi. Do tanca potom počas večera hral Karol Bodó. Chutné jedlo pripravili pani kuchárky zo školskej jedálne a obsluhu tento rok zabezpečili členky OZ Pre Paku. Seniori sa, ako obvykle, veľmi dobre zabávali, až do neskorého večera. Na prítomných čakalo aj prekvapenie v podobe foto-boxu od Party PHOTO BOX. Veríme, že všetci prítomní sa zabavili, a užili si príjemný večer. Nezabudnime, že seniori si zaslúžia úctu nás všetkých počas celého roka, nie len v októbri.



PROJEKTY V NAŠEJ OBCI KÖZSÉGÜNK PROJEKTJEI

NOVÁ MŠ – v novembri sme spustili vyučovanie v novej MŠ. Keďže sa nám nepodarilo včas „vysúťažiť“ zariadenie, to sme si dočasne požičali, aby sme vyhoveli rodičom s umiestnením ich detičiek. Nová MŠ sa teda konečne dočkala toho, načo bola postavená, na privítanie detičiek z Paky, ale aj z okolitých obcí. Veľmi sa tešíme, pretože už dlhšiu dobu sme mali problémy s umiestnením všetkých detičiek. Veľká vďaka patrí každému kto nám v tomto dopomohol, ako aj obci Hviezdoslavov, ktorá nám poskytla chýbajúce vybavenie. Nová materská škola bola postavená z finančných prostriedkov od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, ale aj z vlastných zdrojov (v celkovej výške vyše 300.000€).

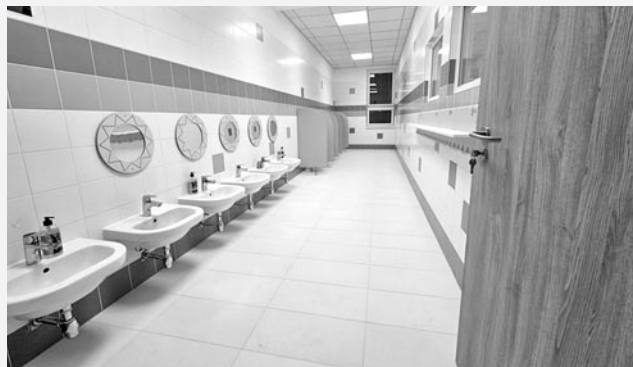


Foto: OcÚ



ÚJ ÓVODA – Októberben megnyitottuk az új óvodát. Mivel nem sikerült időben „kiversenyezni” a berendezést, ezt kikölcsönöztük, hogy a gyerekeket el tudjuk helyezni. Az új óvoda végre betölthette küldetését, azaz fogadhatta a pakai és a környékbeli falvak gyermekeit. Köszönjük mindenikének, aki ebben segítségünkre volt, főleg Vörösmajor községnek, amely rendelkezésünkre bocsátotta az óvodai berendezést. Az új óvoda a Beruházási, Területfejlesztési és Informatizációs Minisztérium támogatásával épült fel, amihez a falu több mint 300 000 euró önrésszel járult hozzá.



PLÁNOVANÉ PROJEKTY – Na jar budúceho roku nás čaká zateplenie obecného úradu a rozšírenie kanalizácie. Našími najdôležitejšími projektmi do blízkej budúcnosti sú nadstavba budovy ZŠ a výstavba športovej haly. Venujeme sa aj ďalším dôležitým projektom, ako výstavba hasičskej zbrojnice, plánovanie a výstavba chodníkov, rozširovanie kanalizácie, a iné. Pribežne Vás budeme informovať.

TERVEZETT PROJEKTEK – Tavaszra tervezzük a községi hivatal szigetelését, valamint a csatornázás bővítését. Legfontosabb projektjeink közé tartozik az alapiskola felépítménye és a sportcsarnok megépítése. Természetesen további projekteken is dolgozunk, ezek közé tartozik a tűzoltószertár felépítése, járdák tervezése és kiépítése, a csatornázás bővítése, és egyébek. Mindezekről folyamatosan tájékoztatni fogjuk lakosainkat.

TEPELNÉ ČERPADLO – v novembri sa ukončil aj projekt s názvom – *Výstavba zariadení na využitie vybraných druhov OZE v obci Velká Paka – Budova ZŠ a MŠ*. V rámci projektu sa z finančných prostriedkov poskytnutých od Ministerstva životného prostredia SR vybudovalo v budove ZŠ tepelné čerpadlo. Od tohto projektu si sľubujeme zníženie výdavkov na kúrenie, ktoré sú v poslednej dobe veľmi vysoké a zásadne zatažujú náš rozpočet. Týmto projektom sa nám zároveň podarilo kompletne zrekonštruovať budovu ZŠ, na ktorej sme pracovali od roku 2016. Môžeme povedať, že máme modernú budovu, ktorá spĺňa všetky požiadavky 21. storočia a chráni životné prostredie.



Foto: OcÚ

HŐSZIVATTYÚ – novemberben befejeztük a felújítható energiaforrások kiépítéséről szóló projektünket, amely az alapiskola és óvoda épületét érintette. A környezetvédelmi minisztérium anyagi támogatásából a projekt keretén belül, az alapiskolában hőszivattyút helyeztünk működésbe. Ezzel a lépéssel az épület fűtési költségeinek a csökkenését szeretnénk elérni, amelyek az utóbbi időben nagyon magasra nőttek. Egyidejűleg ez volt az alapiskola, 2016 óta tartó teljes körű felújításának a befejező lépése. Immáron elmondhatjuk, hogy az alapiskola épülete megfelel a 21. század követelményeinek, ugyanakkor környezetbarát is egyben.



Foto: OcÚ

DETSKÉ IHRISKO RODINKA – V októbri sa dokončila stavebná časť inkluzívneho detského ihriska RODINKA. Tento projekt, ktorý podporilo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, bol veľmi špecifický, keďže sa jedná o zostavy z agátového dreva a dodávateľov týchto ihrísk je veľmi málo. Zároveň ihrisko bude slúžiť aj pre deti s hendikepom. Veľa práce sme vykonali „svojpomocne“, aby sme ušetrili financie. Na jar nás ešte čakajú terénne úpravy, ale veríme, že deti ho budú môcť naplno používať už od začiatku sezóny. Slávnostné odovzdanie plánujeme na Deň detí.

A RODINKA GYEREKJÁTSZÓTÉR – A Rodinka játszótér építési munkálatai októberben befejeződtek. Egy egyedi projektről van szó, amelyet a Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium támogatott. A játszótéri elemek akáci fából épülnek fel, amelyeket nagyon kevés gyártó készít. A játszótérrel a fogyatékkal élő gyerekek is egyaránt használhatják. Sok munkát igyekeztünk önerőből elvégezni, hogy minél több pénzt spórolhassunk meg. Tavasszal még következik a tereprendezés, és bízunk benne, hogy a gyerekek már szezon elején birtokba vehetik a játszótérrel. Az ünnepélyes átadást a gyereknepre tervezzük.

ZMENY V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE

Naša samospráva kladie veľký dôraz na odpadové hospodárstvo. Či už je to zabezpečenie možnosti separovania odpadu pre obyvateľov, ale aj s tým súvisiace znižovanie množstva vyprodukovaného odpadu. Aj vďaka Vášmu zodpovednému prístupu, sa nám darí naplňovať naše ciele, veď od roku 2016 sme zvýšili podiel vyseparovaného odpadu z necelých 20 % na vyše 60 %! Začiatkom roku 2023 sme zaviedli elektronický systém na sledovanie od-

padu – ELWIS. Po ročnej prevádzke, vďaka tomuto systému zavádzame od roku 2024 „férový“ systém spoplatnenia, kedy každá domácnosť bude platiť za odpad toľko, koľko krát bude smetná nádoba vyvezená. Minimálny odvoz nádob je 13x za rok, maximálny 26x. Žiaľ aj v roku 2024 sa zvyšujú poplatky na skládke odpadov, preto je nutné opäť o niečo zvýšiť aj naše sadzby. Zavedením tohto systému spoplatnenia, sme nútení prejsť na

množstevný zber odpadu, čo znamená, že sa poplatok nebude účtovať na obyvateľa, ale na NÁDOBU! Presné sumy budú známe po odsúhlasení obecným zastupiteľstvom. Dávame ale do pozornosti, že nádobu je nutné vyložiť až vtedy, ak bude plná, keďže sa bude účtovať počet vývozov, a nie množstvo v nádobe. V spolupráci so zberovou spoločnosťou plánujeme v budúcnosti zaviesť aj váženie odpadu.



FOTO: ILUSTRÁČNÉ

VÁLTOZÁSOK A HULLADÉKGAZDÁLKODÁSBAN

Önkormányzatunk fontosnak tartja a helyes hulladékgazdálkodást. Legyen szó a hulladék szelektálásáról illetve az ezzel összefüggő kommunális hulladék mennyiségének a csökkenéséről. Önöknek is hála sikeresek vagyunk céljaink elérésénél, hiszen 2016 óta a szelektált hulladék mennyiségét 20%-ról 60%-ra tudtuk megemelni! 2023-ban bevezettük a hulladék ellenőrzésének elektronikus rendszerét, az ELWIS-t. Ennek a rendszernek hála, egy év el-

teltével 2024-ben egy igazságos fizetési rendszert vezetünk be. Ennek lényege, hogy minden háztartás, az elszállított szemét mennyisége alapján fogja fizetni a szemétszállítási díjat, azaz, az szerint, hányszor volt a szemét tároló kuka kiürítve. A minimális ürítési létszám évente 13 a maximális 26. Sajnos a szeméttárolási díjak 2024-től újból emelkednek, így mi is kénytelenek vagyunk emelni a szemétszállítási illetéket. Ennek fényében a mennyiségi rendszerre térünk át, ami azt

jelenti, hogy a szemétszállítási illetéket nem személyenként, hanem KUKÁNKÉNT számlázzuk majd! A szemétszállítási illeték pontos összege az önkormányzat jóváhagyása után lesz ismert. Szeretnénk mindenkit figyelmeztetni, hogy a szemetes kukát csak akkor tegyék ki elszállításra, amikor megtelt. Ugyanis nem a szemét, hanem az elszállítás mennyiségét fogjuk számlázni. A jövőben, a szállítási céggel közös együttműködésben a hulladék mérlegelését is bevezetnénk.

SPOMIENKA NA PADLÝCH HRDINOV

11. novembra, na Deň veteránov, si samospráva obce v zastúpení starostu Ivan Seňan v spolupráci s farnosťou sv. Ladislava, OZ GRACE a DHZ Veľká Paka uctili pamiatku padlých hrdinov pri pomníku v Malej Pake. Program začal bohoslužbou v kaplnke, ktorú celebroidal pán farár Csaba Mikus, nasledovala spomienková udalosť, a na záver boli umiestnené vence a zapálené sviečky pri pomníku.

Pred 105-mi rokmi 11. novembra o 11:11 hod, bola podpísaná mierová zmluva, ktorá ukončila krutú 1. Svetovú vojnu. Tento rok je tomu 90 rokov, kedy dobrovoľní hasiči v Malej Pake na čele so svojím veliteľom, Deziderom Szabóm, postavili pamätník padlým hrdinom, ktorý financovali z verejnej zbierky.

Na pomníku, ktorý sme obnovili minulý rok, je vidieť mená siedmich mladých hrdinov, ktorí položili svoj život za svoju vlasť, za svoju obec, za svoju, a za slobodu svojich blízkych. Posfay Sándor, Lengyel Benő, Lelkes Gyula, Földes Vendel, Horacsek Józ-



FOTO: MONIKA SZERDA

sef, Cséfalvay Ferenc, Horacsek Károly. Patrí im veľká vďaka a úcta. Úctu si zaslúži aj obec Malá Paka, ktorá priniesla veľkú obeť pre verejné dobro. Pri veľkosti, resp. malosti obce, to bola veľká strata. Zhotoviteľom pomníka bol sochár zo Šamorína menom Schwatzner. Odhalenie sa konalo na turecký pondelok, 5. júna roku 1933, a vysvätil ho zastupujúci farár vo Veľkej Pake – Ludovít Simon. Program pripravili miestni obyvatelia v spolupráci s kantorom a učiteľom Kolomanom Szellem.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa podieľali na spomienke, ale aj všetkým, ktorí sa jej zúčastnili a vzdali hold padlým hrdinom.

Fotky tu:

<https://www.velkapaka.sk/udalosti-v-obci/fotogaleria/rok-2023/spomienka-na-padlych-hrdinov-1299sk.html>



Az elesett hősökre emlékeztünk

November 11-én, a veteránok napján az önkormányzat, amelyet Seňan Ivan polgármester képviselt, a Szent László plébániával, a GRACE PT-sal és a nagypakai ÖTT-el együttműködve tisztelgett az elesett hősök emlékműve előtt Kispakán. A program a kápolnában tartott istentisztelettel kezdődött, amelyet Mikus Csaba plébános tartott, majd megemlékezés következett, végül pedig koszorúkat helyeztek el és gyertyákat gyújtottak az emlékműnél.

105 évvel ezelőtt, november 11-én, 11 óra 11 perckor írták alá a békeszerződést, amely véget vetett a kegyetlen I. világháborúnak. Idén 90 éve, hogy a kispakai önkéntes tűzol-

tók, Szabó Dezider parancsnokuk vezetésével közadakozásból finanszírozva, emlékművet állítottak az elesett hősöknek.

A tavaly felújított emlékművön hét fiatal hős neve olvasható, akik életüket adták hazájukért, falujukért, saját és szeretteik szabadságáért. Posfay Sándor, Lengyel Benő, Lelkes Gyula, Földes Vendel, Horacsek József, Cséfalvay Ferenc, Horacsek Károly. Örök köszönetünk és tiszteletünk illeti mindnyájukat. Tiszteletünket szeretnénk leróni Kispaka község lakosai előtt is, akik nagy áldozatot hoztak, a közös érdekében. Kispaka számára ez hatalmas veszteség volt.

Az emlékmű készítője egy Schwatzner nevű, Somorjáról származó szobrászművész volt. Az emlékműt, 1933. június 5-én, a Pünkösdhétfőn avatták fel, és a nagypakai plébános, Simon Lajos áldotta meg. A műsort a helyi lakosok készítették Szelle Kálmán kántor és tanár közreműködésével.

Köszönjük mindenkinek, aki segített a megemlékezés megszervezésében, ill. mindenkinek, aki részt vett, és tiszteletét tette az elesett hősök emléke előtt. A képeket itt találják: <https://www.velkapaka.sk/udalosti-v-obci/fotogaleria/rok-2023/spomienka-na-padlych-hrdinov-1299sk.html>

PRÍCESTNÝ KAMENNÝ KRÍŽ

Ako sme Vás informovali v predošlom čísle našich novín, vo Veľkej Pake sme vďaka dotácii od Slovenskej agentúry životného prostredia obnovili prícestný kamenný kríž z 19. storočia.

Počas renovácie sme v spolupráci s krajským pamiatkovým úradom a farnosťou vo Veľkej Pake, zistili mnoho zaujímavostí, ktoré sa týkajú kríža. Napriek tomu, že bol na ňom nápis 1838, tento kríž bol postavený v roku 1883, na počesť pánovi farárovi Józsefovi Pergő-ovi. Pán farár sa narodil 7. januára 1833 v Ostrihome. Vstúpil do Rehole sv. Františka, filozofiu absolvoval v Nitre, teológiu tam, a v Bratislave. 1. apríla 1861 bol vysvätený za kňaza. Ako rehoľný kňaz pôsobil vo Vesprémskej, Sabarskej a Ostrihomskej diecézach, bol subsidiárom v Michale na Ostrove. V r. 1862 prešiel do arcidiecézy, zostanúc vo farnosti. 29. septembra 1868 sa stal administrátorom vo Vojke nad Dunajom, nato bol 6. novembra 1881 inštalovaný za farára vo Veľkej Pake, kde v r. 1882 reštauroval strechu kostola. V rokoch 1883 – 1885 znovu postavil faru zo štedrosti grófa Leopolda Ferdinanda Pálffyho. Zomrel 2. januára 1903 vo veku 70 r. a 47 r. kňazstva. V cintoríne vo Veľkej Pake sa nachádza aj miesto jeho posledného odpočinku. Predpokladáme teda, že za tieto, a iné zásluhy, mu miestni obyvatelia postavili pamätný kríž. Sme veľmi radi, že táto pamiatka tu vďaka reštaurovaniu, ktoré zrealizoval Mgr. et. Mgr. art. Jakub Klech, zostane aj pre ďalšie generácie.



Kamenný kríž so svojim reštaurátorom
Mgr. et. Mgr. art. Jakubom Klechom

FOTO: OBEC

(zdroje: KPÚ Trnava, Farnosť sv. Ladislava Veľká Paka)
https://www.knihydominikani.sk/blavna_schembladat_3?kpc_meno=pergojosef1833

AZ ÚTMENTI KŐKERESZT

Mint arról már az előző pakai újság kiadásában is beszámoltunk, sikerült felújítani a 19. századi út menti kőkeresztet, hála Szlovákia Környezetvédelmi Ügynökségének.

A felújítási munkálatok során, számos érdekességre derült fény. Annak ellenére, hogy a felirat alapján a kereszt 1838-ból származik, a valóság az, hogy a kőkeresztet 1883-ban emelték, Pergő József plébános úr tiszteletére, aki 1833. január 7-én született Esztergomban. Belépett a Szt. Ferenc rendbe, filozófia szakon szerzett diplomát Nyitrán, majd elvégezte a teológiát

Nyitrán ill. Pozsonyban is. 1861. április 1-jén szentelték pappá. Szerzetes papként működött a vesprémi, szabari és esztergomi egyházmegyékben és helyettesként volt Mihályfán. 1868. szeptemberétől Vajkán lett adminisztrátor, majd 1881. november 6-án Nagypakára helyezték, ahol 1882-ben helyreállította a templom tetőszerkezetét. 1883-1885 között Pálffy Ferdinánd Leopold gróf nagylelkűségének köszönhetően újjáépíttette a plébániát.

1903. január 2-án halt meg, papságának 47-ik és életének 70-ik évében. A nagypakai temetőben helyezték végső nyugalomra. Feltételezzük,

hogy ezekért és egyéb érdemeiért is, a helyi lakosok emlékkeresztet állítottak neki. Nagyon örülünk, hogy ez az emlékmű, a helyreállításnak köszönhetően, amelyet Mgr. et. Mgr. Art. Klech Jakub 2023-ban végzett, megmarad a jövő generációi számára is.

Források: Nagyszombat Megyei Műemlékvédelmi Hivatal, Szent László plébánia Nagypaka).



NÁVŠTEVA DRUŽOBNEJ OBCE PÉTERI

V našej družobnej obci Péteri sa 23. októbra konala spomienková udalosť, na ktorú zavítali starosta obce Ivan Seňan s pánom farárom Csabom Mikusom. Ako vždy, aj tento krát sa tešili srdečnému privítaniu. Spomienková udalosť sa konala k výročiu povstania z roku 1956, po ktorej nasledovalo polozenie vencov k pamätníku Földváry - Boér Eleméra, ktorý tragicky zahynul počas protestov v roku 1956. Po spomienkovej udalosti sa prítomní presunuli k starostovskému úradu, ktorý sa podarilo zrekonštruovať po niekoľko ročnej snahe o získanie finančných prostriedkov. Jedná sa o krásnu historickú budovu z roku 1907. Sme veľmi radi, že tak, ako v Péteri, sa aj v našej obci postupne darí obnovovať všetky obecné budovy a pamiatky. Naš obecný úrad, sa začne rekonštruovať už na jar budúceho roku.



FOTO: PÉTERI

PÉTERIBE LÁTOGATTUNK

Testvérközségünkben, Péteriben október 23-án megemlékeztek az 1956-os forradalomról. Ebből az alkalomból községünk polgármestere Ivan Seňan és Mikus Csaba plébános is tiszteletüket tették és elhelyezték a megemlékezés

koszorút községünk nevében a forradalom idején tragikus halált halt Földváry-Boér Elemér emlékműjénél. A megemlékezés után, mindannyian megtekintettük a felújított községi hivatal épületét. Az 1907-ben épült polgármesteri hivatalt több éves pró-

bálkozás után elnyert pénzügyi támogatással sikerült felújítani. Örövendetes, hogy Péterihez hasonlóan, nálunk is egyre több községi épületet és műemléket tudunk felújítani. Községi hivatalunk épületének felújítása, jövő tavasszal kezdődik.

Zasadanie obecného zastupiteľstva

V novembri sa konalo 8. – neplánované zasadanie obecného zastupiteľstva. Hlavným bodom bolo pridelenie uvoľneného nájomného bytu. Poslanci ďalej schválili na návrh starostu obce zámer vybudovania športovej haly v areáli ZŠ a MŠ. Samospráva obce naďalej pracuje aj na projekte nadstavby ZŠ v ktorej má záujem zabezpečiť vyučovanie pre 2. stupeň ZŠ.

Riadne, 9. zasadanie obecného zastupiteľstva bolo naplánované na 14. decembra, po uzávierke našich novín. Na programe bolo veľa bodov, rekapituláciu Vám prinesieme v ďalšom čísle obecných novín.

Soros önkormányzati gyűlés

November 8-án tartotta soron kívüli közgyűlését a helyi önkormányzat. Legfontosabb pontja a megüresedett bérlakás odaítélése volt. A képviselők továbbá jóváhagyták a polgármester javaslatát, egy sportcsarnok felépítésére az iskola és óvoda területén. Az önkormányzat továbbra is folytatja munkáját az alapiskola felépítményén, amely biztosítaná a másodfokú oktatást is.

Az önkormányzat rendes, 9. közgyűlése, lapzárta után, december 14-ére volt tervezve. Több program pontjáról újságunk következő kiadásában adunk részletes beszámolót.

FK Velká Paka U11 – Mladí a talentovaní



FK Velká Paka U11 (část mužstva na turnaji v Zlatých Klasoch). Dole: S. Oosterhuis. Spodný rad: L. Seňan, S. Pörsök, S. Seňan, M. Duchoň, H. Barányi. Horný rad: M. Komačko, D. Ferienc, A. Poláček, T. Pörsök, L. Horváth, D. Mráz. FOTO: FK

Hľadáme spomienky našej obce!

Pokiaľ máte aj vy niekde doma v zásuvke staré fotografie, alebo dokumenty, prosíme, ozvite sa nám priamo na obecom úrade. Pomôžte nám dozvedieť sa čo najviac informácií z histórie našej obce.

Zachráňme spolu spomienky Veľkej Paky!

Gyűjtjük községünk emlékeit!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk a községi hivatalban. Segítsen, hogy minél több adatot tudjunk meg a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtjük össze közösen Nagypaka emlékeit!

FUTBALOVÁ JESEŇ 2023 – 2. ČASŤ

FUTBALLŐSZ 2023 – 2. RÉSZ

11. novembra sa aj pre naše A-mužstvo skončila jesenná časť sezóny v VII. lige ObFZDS / AG SPORT LIGA. Podľa očakávania, naše mužstvo dosiahlo vynikajúci výsledok a umiestnilo sa na 5. mieste tabuľky s 27-bodmi (skóre: 43:32, 9-výhier, 6-prehier). Zabezpečilo nám ho víťazstvo nad dovtedy neporazeným mužstvom Holíc v poslednom kole (3:2). Tento zápas bol veľmi emotívny a vyhrotený. Proti nášmu mužstvu boli nariadené 2 penalty, a boli nám udelené 2 červené karty. Napriek tomu sa mužstvo nezlomilo a dokázalo, vtedy 1. mužstvo v tabuľke poraziť. Aj vďaka tomuto zápasu ale začneme jar bez niekoľkých opôr mužstva. Veríme ale v dobré výsledky, keďže skoro všetky silné mužstvá na jar zavítajú k nám. Toto umiestnenie je pre náš klub historicky najlepšie, veď dlhé roky sme hrali v 2. okresnej súťaži, a po postupe do 1. okresnej (r. 2017) sme sa umiestňovali na nižších priečkach. Veríme, že dobrá forma nám zostane aj na jar, aj keď kvalita súperov je veľmi dobrá!

vedenie FK Veľká Paka

November 11-én az A csapatunk számára is befejeződött az őszi szezon, amelyben kitűnő eredményt értünk el, hiszen 27 ponttal az 5. helyen végeztünk (gólarány 43:32, 9 győzelem, 6 vereség). Ezt a helyezést biztosította számunkra az utolsó körben, az addig veretlen gellei csapat felett elért győzelem. Ez a meccs felettébb kiélezett és heves érzelmekkel fűtött volt. Csapatunk ellen 2 büntetőt ítélt meg a bíró és két piros lapot is kaptunk. Ennek ellenére a csapat nem tört meg és győzött, az aktuális tabella első helyen álló csapata ellen. Dacára ennek a meccsnek is, a tavaszi szezonban nélkülöznünk kell majd csapatunk néhány fő pillérét. Bízunk azonban a jó eredményekben, hiszen majdnem minden erős csapatot itthon látunk vendégül. Ez az eredmény számunkra a legjobb, amit eddig elértünk, hiszen hosszú éveken át a járási 2. osztályban játszottunk, majd az 1. osztályba való jutás (2017-ben) után is csak a tabella alsóbb helyezéseit értük el. Bízunk benne, hogy tavasszal is jó formában leszünk, bár ellenfeleink is nagyon erősek.

A vezetőség

Zápasy / Mérkőzések:

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 12. kolo

22.10. 14:00 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 1:3 TJ Dolný Štál

Gól: D. Vanek

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 13. kolo

29.10. 14:00 TJ Vrakúň

TJ Vrakúň 4:0 FK Veľká Paka

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 14. kolo

05.11. 10:30 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 5:0 TJ Okoč-Sokolec

Góly: M. Purdek, I. Buchel, M. Bínovský, T. Hudec, M. Novodomský

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 15. kolo

11.11. 13:30 FK Holice

FK Holice 2:3 FK Veľká Paka

Góly: I. Buchel 2, B. Andrassy

Naši nejlepší strelci: D. Vanek: 16, I. Buchel: 10

TABULKA / TÁBLÁZAT

1. Nový Život	15	12	2	1	48:15	38
2. Holice	15	12	2	1	44:15	38
3. Vrakúň	15	11	2	2	45:15	35
4. Trhová Hradská	15	10	1	4	41:22	31
5. VELKÁ PAKA	15	9	0	6	43:32	27
6. Orechová Potôň	15	8	2	5	31:22	26
7. Ohrady	15	8	1	6	34:31	25
8. Královičové Kračany	15	6	3	6	26:25	21
9. Dolný Štál	15	6	2	7	25:31	20
10. Jahodná	15	6	2	7	30:22	20
11. Baka	15	6	0	9	27:27	18
12. Michal na Ostrove	15	5	2	8	22:32	17
13. Sap	15	3	3	9	25:40	12
14. Malé Dvorníky	15	3	1	11	13:40	10
15. Čilizská Radvaň	15	2	1	12	14:42	7
16. Okoč-Op. Sokolce	15	1	0	14	11:68	3

CHARITATÍVNY NOVOROČNÝ BEH 3 PAKY

**CHARITATÍVNY
NOVOROČNÝ BEH
3 PAKY**

HEMATOLOGICKO - TRANSFÚZIOLÓGICKÉ ODDelenIE
NEMOCNICE S POLIKLINIKOU V DUNAJSKEJ STREDE

01.
JAN.
2024

5 KM
10 KM
400 M
PRE DETI

REGISTRÁCIA
10€

REGISTRÁCIA OD 13:00
ŠTART 15:00

Kontakt: Oz pre Paku - Pakáért - erika.iringo@gmail.com

PRÍDTE NA NOVÝ
ROK ROZHÝBAŤ
SVOJE TELO



Srdečne Vás pozývame na tradičný Novoročný beh 3 PAKY. Organizovať ho bude OZ PRE PAKU – PAKÁÉRT v spolupráci s obcou Veľká Paka a DHZ Veľká Paka. Registrácia bude 1. januára 2024 od 13:00 v parku pri kostole sv. Ladislava, beh začína o 15:00. Štartovné pre bežcov, ktorí chcú mať meraný čas je 10€, výťažok bude venovaný Transfúznej stanici v Dunajskej Strede. Na všetkých zúčastnených bude čakať občerstvenie. Všetci zúčastnení ďalej obdržia diplom, a prví traja v jednotlivých kategóriách medaile a vecné ceny. Zúčastniť sa môžu tak ako doteraz aj ne-bežci (chodci, cyklisti ...). Príďte sa na Nový rok rozhybať a zároveň podporte dobrú vec. Tešíme sa na stretnutie!

JÓTEKONYSÁGI ÚJÉVI FUTÁS - 3 PAKÁÉRT

**3 PAKA
ÚJÉVI JÓTEKONYSÁGI
FUTÁS**

VÉRADÓ ÁLLOMÁS - DUNASZERDAHELY

JAN.
01.
2024

5 KM
10 KM
400 M
GYERMEKEKNEK

REGISTRÁCIÓ
10€

REGISTRÁCIÓ 13:00TÓL
ŠTART 15:00

Kontakt: Oz pre Paku - Pakáért - erika.iringo@gmail.com

GYERE ES
MOZGASD AT A
TESTED AZ ÚJÉV
ELSO NAPJAN



Szeretettel meghívjuk a hagyományos 3 Paka Újévi Futóversenyre. A rendezvényt a Pakáért PT szervezi közösen a községi hivattal, valamint az ÖTT közreműködésével. Regisztrálni 2024. január 1-én 13 órától lehet a Szt. László templom parkjában, a futás rajtja 15 órakor van. A nevezési díj 10 euró azon futók számára, akik időmérés szeretnének. A bevételt a dunaszerdahelyi transfúziós állomásnak ajánljuk fel. Minden résztvevő számára frissítők is rendelkezésre állnak. Minden résztvevő oklevelet, minden kategória első három helyezettje érmét és ajándékokat is kap. A futáson bárki részt vehet, nem futók is (gyalogosok, kerékpárosok...). Jöjjenek el, fussanak velünk és ezzel támogassanak egy jó ügyet.

NOVINY VELKEJ PAKY. Noviny obyvateľov Veľkej, Malej a Čukárskej Paky. Vychádzajú štvrtročne, IX. ročník. Vydavateľ: Obec Veľká Paka. IČO: 305791. Registračné číslo: MK SR EV 5232/15. ISSN 2453-630X. Zodpovedný vydavateľ: Ivan Seňan starosta obce. Dátum vydania: december 2023. Adresa: Obecný úrad Veľká Paka č. 189. PSČ 930 51. Telefón: 031/55 86 701-705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Redaktor: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: AlexGRAF. Tlač: Reproffset, Dunajská Streda. Noviny sú distribuované do každej domácnosti na území obce zadarmo. **NAGYPAKAI ÚJSÁG.** A nagy-, a kis- és a csukárpakai lakosok lapja. Megjelenik negyedévente, IX. évfolyam. Kiadó: Nagypaka Község. IČO 305791. Nyilvántartási szám: EV 5232/15. Engedélyszám: ISSN 2453-630X. Felelős kiadó: Ivan Seňan polgármester. Megjelenés: 2023. december. A szerkesztőség címe: Községi Hivatal Nagypaka 189. Postai irányítószám: 930 51. Telefon: 031/55 86 701-705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. Nyomja: Reproffset nyomda, Dunaszerdahely. Az újság terjesztése a község háztartásaiba ingyenes.